

# كتاب شرح الاذكار

تأليف: ابو منصور اصفهانی

با تصحیح و مقدمه نصرالله پور جوادی

## مقدمه

كتاب شرح الاذكار يکی از آثار ابو منصور معمّر اصفهانی (ف ۴۱۸) است که ظاهراً به صورت کامل به دست ما رسیده است، هرجند که فقط یک نسخه خطی از این اثر تاکنون پیدا شده و آن هم در مجموعه خطی است متعلق به کتابخانه احمدی شیراز (شماره ۸۷) که اکثر آثار این صوفی حنبل در آن درج شده است. متن این اثر در صفحات ۱۸۵-۱۸۴ (مطابق شماره گذاری جدید) آمده است، و در صفحه ۱۶۴ نیز که صفحه عنوان کتاب است نام کتاب و نویسنده ذکر شده است. در مقدمه کتاب نیز کاتب نام مؤلف را ذکر کرده است.

این کتاب در یک مقدمه و ده باب تبویب شده است. ابو منصور در مقدمه خود سبب تأییف کتاب را بیان کرده، و این خود کاری است که وی در بعضی دیگر از آثار خود، مانند نهج الخاص و ادب الملوك انجام داده است.<sup>۱</sup> وی به طاعات و عبادات و احوال و مقامات نظر افگنده و ملاحظه

۱. مثلاً در مقدمه نهج الخاص می‌نویسد: «فقد نظرنا في احوال السائرين إلى الله عزوجل الطالبين له،

کرده که همه طاعات و عبادات شرعی از برای یادآوری یا ذکر پروردگار است و همه احوال و مقامات باطنی از برای تذکار، یعنی متوجه کردن دل به حق تعالیٰ.<sup>۱</sup> ذکر کلید همه طاعات است. این معنی را ابو منصور می‌تلقی بر حدیثی می‌داند که از یکی از محدثان اصفهان در قرن چهارم هجری، به نام حسین بن احمد اسواری (ف ۳۸۱)، شنیده است. بنابراین حدیث، وقتی که از حضرت رسول گرامی (ص) می‌پرسند بهترین اعمال چیست؟ حضرت در پاسخ می‌فرماید: ذکر. و چون می‌پرسند بهترین عبادت کتندگان چه کسانی‌اند؟ حضرت می‌فرماید: ذاکران. و همین طور در پاسخ به این پرسش که از میان نمازگزاران چه کسانی برتراند، می‌فرماید کسانی که بیشتر به ذکر خداوند می‌پردازند، و از میان روزه‌داران و حجّگزاران و بجاهدان کسانی برتراند که ذکر بیشتر می‌کنند. با توجه به این حدیث است که ابو منصور اصفهانی سعی می‌کند در طی پنج باب موضوع ذکر را در هر یک از اعمال پنج گانه عبادی (نماز، روزه، زکات، صدقه، حجّ، جهاد) شرح دهد. علاوه بر این پنج باب، پنج باب دیگر نیز در کتاب هست که آنها بیشتر درباره ذکر خواهی عرفانی و معنوی ذکر است، چنانکه عنوانین این ابواب نیز خود به این معنی اشاره دارد: باب التّوّہة فی معنی الذّکر، باب حقيقة ذکر السّرّ، باب حقيقة الاراده بتجرید السّرّ و الذّکر، باب تحریر الذّکر بشاهد تحریر (یا تجدید) الذّکر، باب تحریر الاشارة فی خفی الذّکر.

کتاب شرح الادکار ظاهراً قدیم‌ترین اثری است که در تصوف درباره ذکر نوشته شده است. البته، نویسنده‌گان دیگر، مانند ابوبکر کلابادی (ف ۲۸۰ یا ۳۹۰) و ابو منصر سراج طوسی (ف ۳۷۸) و ابو سعد خرگوشی (ف ۳۰۶ یا ۳۰۷)، کم و بیش همزمان با ابو منصور، در کتابهای خود، تعریف و لمع و تهذیب الاسرار، درباره ذکر سخن گفته‌اند، ولی هیچ یک از آنها، تا جایی که می‌دانیم، اثری مستقل درخصوص موضوع ذکر تألیف نکرده است. در این آثار نیز نویسنده‌گان بیشتر به نقل اقوال مشایخ صوفیه درباره ذکر پرداخته‌اند. مثلاً کلابادی در باب ۴۷ از کتاب تعریف، ذیل عنوان «قولهم فی الذّکر»، سخنان مشایخی چون جنید و سری السقطی، وایاقی از ابوالحسین نوری و ابن

→ الدارجين في المقامات...» و در مقدمه ادب الملوك، می‌نویسد: «ثم انی نظرت في سنن اهل العلم و احكامهم و اخلاقاهم في الرسم و تفاوت قصدهم، فرأیت العلم ذاتشجون و فنون» (ص ۱).

۱. درباره «تذکار» به معنی کاری که دل می‌کند، همچنین بنگرید به «كتاب المنهاج والمسائل والوصيّة» (معارف دوره ششم، شماره ۳، ص ۲۹-۴۰).

عطالادمی را نقل کرده و درباره آنها اجمالاً توضیح داده است. ابونصر سراج نیز در کتاب اللمع، فصلی کوچک از «كتاب المسائل و اختلاف أقاوileهم في الاجوبة» را به مسئله ذکر اختصاص داده (ص ۱۲۰-۱۱۹) و در آن اقوال پارهای از مشایع، از جمله ابن سالم و ابن عطا و سهل تسیری و شبیلی، را نقل کرده است. باب ذکر در کتاب نهذیب الاسرار ابوسعد خرگوشی نیز اگر چه نسبتاً مفصل است، ولی آن هم صرفاً چیزی بیش از نقل اقوال دیگران نیست. در این میان رساله کوتاه ابوعبدالرّحمٰن سلمی درباره ذکر و فکر قابل توجه است از این حیث که اثری مستقل درباره این دو عمل صوفیانه است، ولی در اینجا نیز سلمی سخن زیادی نگفته است.<sup>۱</sup> وی همین قدر ذکر را به اقسامی چون ذکر لسان و ذکر قلب و ذکر سر و ذکر روح تقسیم کرده و سپس ذکر را برتر از تصوّف دانسته است.

اما کاری که ابومنصور اصفهانی در کتاب شرح الاذکار کرده است کاملاً جنبه ابتکاری دارد، چه وی در این اثر سعی کرده است که از دیدگاه خاص خود، دیدگاهی که هم صوفیانه است و هم متشرّع‌انه و حنبیل، به موضوع ذکر نگاه کند و ابعاد مختلف آن را مورد بررسی قرار دهد. از این دیدگاه، ذکر هم جنبه ظاهری دارد و هم جنبه باطنی، هم ذکر آشکار است و هم ذکر پنهان یا خفی، هم ذکر به زبان است و هم ذکر به دل و هم ذکر به سر. ابومنصور سعی می‌کند نشان دهد که چگونه غاز و ارکان آن، روزه و حج و زکات و جهاد و همچنین احوال یا مقاماتی چون شکر و صبر نوعی ذکر است. البته، بعضی از این مباحث را ماقم و بیش در ضمن سخنان مشایع دیگر نیز ملاحظه می‌کنیم، و بعضی از مباحث دیگر، بخصوص شیوه یا شیوه‌های ذکرگفتن در خلوت که در آثار بعدی صوفیه آمده است در اینجا مطرح نشده است، ولی، بهر تقدیر، این کتاب به طور کلی در موضوع ذکر اثری ابتکاری در تاریخ تصوّف است و هیچ بخشی درباره تاریخ ذکر در تصوّف را نمی‌توان بدون در نظر گرفتن مطالب این کتاب کامل دانست.

۱. رساله سلمی را ابوحفوظ الکریم الموصومی، با عنوان «مسئله صفات الذّاكرين والمتفكرين»، تصحیح و چاپ کرده است. بنگرید به: مجموعه آثار ابوعبدالرحمن سلمی، ج ۲، گردآوری نصرالله پورجوادی، تهران ۱۳۷۲، ص ۴۴۱-۵۵۶. ابوالفضل میدی نیز در کشف الاسرار (ج ۲، ص ۳۹۶-۷) به این اثر اشاره و بعضی از مطالب آن را نقل کرده است.

## كتاب شرح الأذكار

من كلام الشيخ أبي منصور مَعْمَر بن احمد بن <محمد بن>  
زياد الإصفهاني قدس الله روحه و نور ضريحه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَبِهِ نَسْتَعِينُ

[١٦٥]

الحمد لله العزيز الغفور الحميد الشّكور المعبود المذكور، الّذى خلق الخلق بقدرته و خصّ من شاء منهم بتوحيده و رحمته، ثمّ دعاهم إلى ذكره و عبادته، فبعث بذلك خير برّيته حمدًا اختار من أنبيائه و رسّلها و صفوته صلى الله عليه و على آله و سلم. قال الله عزّ و جلّ: «وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّا وَالْإِنْسَا إِلَّا لِيَعْبُدُونِ» (٥٦:٥١). فالعبادة والذّكر أحوال أولياء الله وأصنفياته و أهل طاعته و أحبابه. و الطّاعات كلّها مقرونة بالذّكر. و الذّكر ذكران: ذكر ظاهر لحقيقة الخدمة والعبودية، و ذكر باطن لحقيقة الإخلاص و حقّ الربوبية. والله عزّ و جلّ دعا الخلق إلى ذكره، فقال عزّ و جلّ: «فَادْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ وَأَشْكُرْكُمْ وَلَا تَكُفُّرُونِ» (٢:١٥٢). فافتراض الله عزّ و جلّ في هذه الآية على الخلق ذكره و شكره و ترك الكفر به. ثمّ جعل حقيقة الذّكر في جميع الطّاعات و أوجب الإخلاص في جميع الأذكار لحقيقة التذكرة و إفراد توحيد الواحد الجبار. فحقيقة الذّكر توجب الشّكر وحقيقة الشّكر توجب الزيادات، والزيادات في الذّكر و الشّكر تحوّلوا إلى الكفران. فبداء الله عزّ و جلّ في هذه الآية بالذّكر ثمّ بالشكّر ثمّ بترك الكفر، لأنّ الله عزّ و جلّ ذاكراً من ذكره و زائداً من شكره و معدّباً من كفره. ثمّ قال عزّ و جلّ عقيبة الآية: «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَغْفِرُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ، إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّلَّهِ مَعَ الصَّابِرِينَ» (٢:١٥٣). فالصّابر ذكر و الصّلوة ذكر، و ينقض الاستغفار بهم

١٨ بالذّكر، لأنك بالذكر تستعين وبالاستعانة تصر و بالصبر تصلّى. فأول القصد بالذّكر لطلب المذكور، ثم بالشّكر لطلب الزّيادة، ثم بترك الكفران لحقيقة التوحيد، ثم الاستعانة بالصبر والصلة والله جل جلاله مع الصابرين.\* [١٦٦]

٢١ قال الشيخ أبو منصور معمّر بن احمد رضي الله عنه: ولقد نظرت في الطاعات والعبادات والأحوال والمقامات، فإذا الطاعات والعبادات كلها شواهدنا الذّكر<sup>١</sup> والأحوال والمقامات كلها شواهدنا التذكرة، وليس من طاعة الا والذّكر مفتاحها.

٢٤ حدّثنا ابو عبدالله الحسين بن علي بن احمد الأسوارى [حدّثنا عبدالله بن محمد بن سهل حدّثنا شعيب بن محمد العبدى حدّثنا سهل بن سفيان]<sup>٢</sup> حدّثنا عبدالله بن ضرار بن عمرو عن أبيه عن الرّقاشي عن أنس بن مالك، قال: قيل يا رسول الله، أيّ الأعمال أفضل<sup>٣</sup>؟ قال: الذّكر. قيل: فائي العمال أفضل؟ قال: الذّاكرون الله عزّوجلّ. ٢٧ قيل: يا رسول الله، فائي المصلين أفضل؟ قال: اكثّرهم الله ذكراً. قيل: يا رسول الله، فائي الصّائرين أفضل؟ قال: أكثرهم الله ذكراً. قيل: فائي الحاجاج أفضل؟ قال: أكثرهم الله ذكراً. فقيل: يا رسول الله، فالجهاد أفضل أو ذكر الله عزّوجلّ؟ فقال: وهل الجهاد إلا شعبة من ذكر الله عزّوجلّ؟ إنما اشتتد غضب الله عزّوجلّ فأمر بالجهاد حيث أبوا أن يُقرّوا بذكر الله و أبوا أن يُقرّوا بلا إله إلا الله.

٢. كلمات داخل [ ] در حاشیه نسخه است.

١. در اصل: بالذّكر.

٢. در اصل: لفضل.

(١)

### باب الصّلواة في معنى الذّكر

قال الله عزّ وجلّ: «أَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي» (٢٠: ١٤). فالصلوة أعظم الذّكر وهي خدمة الله التي أمر بها وأثاب عليها وجعلها نوراً وبرهاناً وعبوديةً وفرياناً.

٢ فللصلوة آداب وللآداب أحوال وللأحوال أذكار والأذكار على ألوان. فالواجب في القيام القراءة، والقرآن هو الذّكر الحكيم، وللقيام في معنى الذّكر حكم و اشاره، ثم الرّكوع تسبّح التّعظيم، وذلك لون من الذّكر على شاهد التّنزيه لله عزّ وجلّ. وللرّكوع في معنى الذّكر حكم و اشاره، ثم في السجود تسبّح التّعالى، وذلك لون من الذّكر على شاهد الدّلة. وللسجود في معنى الذّكر حكم و اشاره، ثم في التّشّهد التحيّات المباركات الطّيبات، وهى ألوان من الذّكر على شاهد الشّهادة. وللتّشّهد في معنى الذّكر حكم و اشاره.

٣ [١٦٧] فأول الصّلوة التّكبير و آخرها التّسليم. فالتكبير\* ذكر الكبriاء للكبير الأكبر الذي هو الأول جل جلاله. والتسليم ذكر السلام بالتسليم في جميع أسمائه و صفاته والخروج بإذنه في آخر الصّلوة إذ هو الآخر جل جلاله. ثم الافتتاح ذكر خاص بشاهد الأوّلية، والتسليم ذكر خاص بشاهد الآخرية.

٤ في أحوال الصّلوة وأعماها من القيام ورفع اليدين والرّكوع والسجود والتّشّهد والتسليم ألوان من الذّكر وإشارات على اختلاف المعانى باختلاف الذّكر. فالقائم في الصّلوة شاهد والراكم خاصٌ والساجد متواضعٌ والمشهد سامٌ والمسلم وادع.

٥ ذكر الشّاهدين بالقيام في الصّلوة ذكر القائم لله بالفنوت لِمَن «هُوَ قَائِمٌ عَلَى كُلِّ نَفْسٍ إِمَّا كَسَبَتْ» (١٣: ٣٣). وذكر الراكون بالمخضوع في الصّلوة ذكر التّصغير بشاهد التّعظيم بالتسبيح فيه سبحانه ربّ العظيم. وذكر الساجدين بالتّواضع في الصّلوة ذكر الوضيع التّو(؟) أي التّحتى بشاهد التّرى بالتسبيح فيه سبحانه ربّ الأعلى.

و ذكر المشهدين بالسمع<sup>٤</sup> في الصلوة ذكر الحبيب بالشهادة بسمع التحيات المباركات  
بشاهد المجالسة. فالقرب والتقرب بالصلوة على الحبيب محمد رسول الله صلى الله عليه  
 وسلم. وذكر المسلم بالوداع من الصلوة ذكر الموعظ للذكر لكنه باسم المذكور يسلم إذ  
 ٢٤ هو السلام جل جلاله.

فتجمع الصلوة أذكاراً و ترجم الأذكار كلها إلى ذكر واحد وهو ذكر الواحد  
 المذكور بكل لسانٍ وبكل أعمالٍ وبكل أحوالٍ وبكل جنانٍ وبكل نفس وبكل  
 ٢٧ حسٌ و ركينٍ. وكل ذلك أذكار اذا اشترك فيه الغير صار شركاً.

فعلى المريد السالك طريق الإرادة بالإخلاص أن يخلص ذكر الله عزوجل حتى  
 يذكر الله تعالى الله خالصاً و يعمل على إخلاص النية في كل الخطرات بصفاء الخطرات  
 ٣٠ وإفراد الإشارات وبالذكر الخالص المفرد الذي خلص عن روية النفس والناس  
 والشيطان. وذلك ذكر خفي يجمع الأذكار ولا يطلع عليه غير الملك الجبار عزوجل.  
 [١٦٨]  
 ٣٢ فإذا صلى صلوة مخلص موعظ بقلب حاضر و سر مناجي ثم قطع سيف التوحيد  
 وساوس الشيطان وبإشارة التفريد هواجس النفوس. ثم إذا قام بالسر على بساط  
 الأنس لتصحيم سمع المخاطب الذي لا يشوبه لواحظ الأغيار كان ذلك صلوة  
 العارفين بالله عزوجل.

فافتتاح الصلوة بالذكر والدخول فيها بالذكر والخروج منها بالذكر وبين التكبير  
 والتسليم ألوان من الذكر. والصلوة من اولها و آخرها ذكر. وبالصلوة يصل وبالذكر  
 ٣٩ يذكر.

فأقام الصلوة أيها المريد العابد لذكره بذكره يذكر المذكور وحده جل جلاله  
 فيمن عنده.

٤. در اصل: فالسمع.

(٢)

### باب الصيام في معنى الذكر

قال الله عزّ وجلّ: «وَاسْتَعِنُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ وَإِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الْمَاشِيعِينَ» (٤٥:٢)، فالصبر هنا الصوم. وقال عزّ وجلّ: «وَالسَّائِحُونَ» (١١٢:٩)، فالسائرون هم الصائمون. وقال النبي صلّى الله عليه وسلم: قال الله عزّ وجلّ: الصوم لي وأنا أجزي به.

٣

فالصوم الإمساك عن الطعام والشراب وغير ذلك. ثمّ النية من الصوم ذكر والإمساك عن الأشياء تذكر. وذلك ذكر من له الصوم ويجزئ بالصوم. وإنما الأعمال كلّها لله عزّ وجلّ، لكن الصوم خصّه الله عزّ وجلّ بأنه له وأنّه هو يجزئ به ليكون ذكر الله عزّ وجلّ بالصوم على تحريد الإشارة.

٤

ثمّ حقيقة الصوم الإمساك عن جملة من الحركات، فإمساك عن الطعام والشراب، ثمّ إمساك اللسان عن الغيبة والبهتان وإمساك الجوارح كلّها عن المحظورات. فإذا صام الصائم بذكر الله عزّ وجلّ الذي خصّ الصوم في الطاعات وأوجب في حقيقة الصوم الإمساك عن جميع حظور الحركات. فكلّ ذلك بذكر متقدّم خفيّ مُضمر وذكر ظاهر ملحم. ثمّ الذكر يجمع الحركات ظاهراً والخطرات باطنًا، وتتفرق الحركات والخطرات بذكر مفرق.

٩

فأذكار متفرقة على ألوان مختلفة. فصوم الظاهر إمساك الجوارح عن البسط في المأكول والمشروب وغير ذلك. ولذلك ذكر مفرد.<sup>\*</sup> وصوم الباطن إمساك القلب وصومه عن ذكر ما سوى الله عزّ وجلّ بذكر مجرّد.

١٥

فالمؤمن يصوم بذكر مفرد والزاهد يصوم بذكر مفرد والمريد يصوم بذكر مفرد والعارف يصوم بذكر مفرد. فالمؤمن صائمٌ وله فرحةٌ عنده إفطاره وفريحةٌ عند لقاء ربّه. والزاهد صائمٌ وفطره في الآخرة. والمريد صائمٌ عن كلّ حظه منفرد

١٨

١٢

٦

٣

بصومه يخلص الصوم لمن يحب الصوم. والعارف صائم وشاهده في الصوم عين المواقفة في حقيقة التعرُّز، وذلك موضع الإشارة.

٢٤ ثم لكل صائم في قصده إلى الصوم ذكر جديد على ألوان مختلفة. فالصوم ذكر بالذكر للذكر والدخول فيه بالذكر والخروج منه بالذكر، وبين عقد الصوم والأفكار ألوان من الذكر.

٢٧ فضم أيها السائح الصابر بذكره عزوجل لذكره تعالى يذكر المذكور وحده جل جلاله بعزيز ذكره عز ذكراه وجل معناه.

(٣)

### باب الزكوة والبر والصدقات في معنى الذكر

قال الله عزوجل: «وآتوا الزكوة» (٢: ٤٣، ٨٣، ١١٠، ٢٢٧ و...). وقال الله عزوجل: «لَئِنْ شَأْتُمُوا الْبَرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا إِمَّا تُحِبُّونَ» (٣: ٩٤). قيل في التفسير: إن البر هنا هو الجنة. فالبر الجنة ولا يد خلها إلا من افق محبوه، فمن بذل ماله وأنفق ملكه في طلب الجنة نالها اذا كان ذلك على الاخلاص والذكر. وإنما ذكر المذكور في البر والصدقات تذكار من تقع الصدقة في يده جل جلاله قبل أن تقع في يد السائل، لذلك قال النبي صلى الله عليه وسلم: أن الصدقة تقع في يد الله ثم في يد السائل، فحصل هناك أذكار؛ ذكر للمعطى وذكر للأخذ. فالمذكور بكل «معنى هو الذي يقبل التوبة عن عباده» (٤٢: ٢٥) ويأخذ الصدقات تبارك اسمه وتعالى جده.

٩ والبر والبذل والصدقات على اختلاف الأذكار ويجتمع ذلك ذكر المذكور بكل معنى و بكل فعل وبكل لسان وفي كل بيان وفي كل قول و عمل و نية. فالبذل لله والبر في طريق الله والصدقات لله عزوجل وكل ذلك تتقدمه النية و يتقدم النية ذكر [١٧٠]

٦. تقع: در اصل «يقع» // ١٠. يجمع: در اصل «تجمع».

من تَنْتَوِي لَهُ وَتَعْمَل لَهُ وَتَسْحِرُكُ بِهِ جَلَّ جَلَالَهُ.

- فَنَنْفَقَ مَا لَهُ لِذِكْرِهِ بِذِكْرِهِ فَثَوَابُهُ عَلَى صَدَقِ مُرَادِهِ وَعَلَى مَقْدَارِ بَذْلِهِ. وَمَنْ بَذَلَ  
١٥ قُوَّةً نَفْسِهِ فِي خَدْمَةِ اللَّهِ وَتَرَكَ حُظُوطَ حِسْنَةَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَقَامَ بِالْعِبُودِيَّةِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ  
فَإِنَّمَا ثَوَابُ بَذْلِ مَالِهِ الْجَنَّةُ وَثَوَابُ بَذْلِ نَفْسِهِ رِبِّهِ عَزَّ وَجَلَّ. كَذَلِكَ قَالَ ذُو الْنُّونَ  
الْمَصْرِيُّ: مَنْ بَذَلَ الدُّنْيَا فِلَهُ الْآخِرَةُ وَمَنْ بَذَلَ نَفْسَهُ فِلَهُ الْحَقُّ جَلَالَهُ.  
وَكُلُّ ذَلِكَ بَذْلٌ وَبَرٌّ وَهَدْيَةٌ وَصَدَقَةٌ وَعَطِيَّةٌ وَرَفْقٌ. فَأَوْلَهُ ذَكْرُ وَمَحَاسِبَةٍ وَآخِرَهُ  
ذَكْرٌ وَمَرَاقِبَةٌ وَهُوَ مَعْلُقٌ فِي حَقِيقَةِ الإِخْلَاصِ بَلْمٌ وَبَلْنٌ. فَالذَّكْرُ الْأَوَّلُ يُوجَبُ  
الْإِخْلَاصُ وَالذَّكْرُ الثَّانِيُّ الْآخِرُ يُذْرِعُ الطَّمْعَ. فَالْإِخْلَاصُ يَجْزِي الذَّكْرَ وَالْطَّمْعُ يَحْقِقُ  
٢١ الشُّكْرَ. فَتَجْرِيدُ الذَّكْرِ مِنْ صَحَّةِ الْإِرَادَةِ وَتَحْقِيقُ الشُّكْرِ مِنْ طَلْبِ الرِّيَادَةِ. وَفِي كُلِّ  
ذَلِكَ ذَكْرُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى حِكْمَةٍ وَلَوْنٍ وَغَرْبَةٍ، كُلُّ بَذْلٍ مَقْدَارٍ مَا يَنْوِي بِهِ الذَّكْرُ  
بَذْلُ الْمَرَادِ. وَاللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَزِيدُ مَنْ يَشَاءُ مِنْ فَضْلِهِ. فَذَلِكَ الْبَذْلُ اللَّهُ ذَكْرٌ مُفْرَدٌ، وَ  
٢٤ ذَكْرُ الطَّمْعِ فِي اللَّهِ ذَكْرٌ مُفْرَدٌ، وَذَكْرُ انتِظَارِ الرِّيَادَةِ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ذَكْرٌ مُفْرَدٌ.  
وَأَعْزَّ الْبَذْلُ بَذْلُ الطَّاقَةِ بِالْجَدِّ وَالْمَجَاهِدَةِ، وَذَلِكَ حَالُ الْمَرِيدِينَ وَالْمُحْتَبِّنِينَ. وَلَذِكْرٍ  
قَيْلٍ فِي الْخَبْرِ: مَنْ بَذَلَ الْجَهُودَ فِي طَلْبِ الْحَبِيبِ بَذَلَ الْحَبِيبَ لِهِ الْوَدَّ. فَالْفَصْدُ إِلَى اللَّهِ  
عَزَّ وَجَلَّ بِذَكْرِ جَدِيدٍ فِي الْقَلْبِ وَالسَّيْرِ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ بِذَكْرِ جَدِيدٍ فِي السَّيْرِ. وَابْتِداءُ  
٢٧ الْإِرَادَةِ ذَكْرٌ جَدِيدٌ بُوْجَدٌ تَحْقِيقٌ مِنَ الْمُبْتَدِيِّ الْمُذَكُورِ الَّذِي جَعَلَ الْأَذْكَارَ إِظْهَارًا  
وَالْمَعْانِي إِسْرَارًا. فَا بَذَلَ الطَّاقَةَ أَيْمَانَ الطَّالِبِ لِذِكْرِهِ بِحَقِيقَةِ ذَكْرِهِ، يَذْكُرُ الْمُذَكُورَ بِزِيَّدِهِ  
وَفَضْلِهِ جَلَّ جَلَالَهُ.

(٤)

### باب الحجّ في معنى الذكر

قال الله عزّوجلّ: «وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا» (٩٧:٣). فما ذكر مضمراً في واجب حقّ الحجّ جلّ جلاله على الناس. وأذكار الصلوة والزكوة والصيام بتقديم ذكر الشهادة، إن كان مفروضة بذكر الامر، فإنّ الله عزّوجلّ \* أمر بالصلوة والزكوة والصوم، وأوجب بذكر الحقّ والحرمة الحجّ. فقال عزّوجلّ في الصلوة وغيرها: «أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكُوْةَ» (٤٣:٢)، «مَنْ شَهَدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمِّمْهُ» (١٨٥:٢). وكلّ ذلك بالأمر إلا الحجّ، فإنه قال عزّوجلّ: «وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ» يحكم الحرمة والحقّ، لا يحكم الامر. فافهم جملة أذكار الحجّ.

فإنّ أوله ذكر الحرمـة والحقّ. ثم التأيـدة ذكر لاجابة ذكر، لأن الدعـوة توجـب الإجـابة. فالدعـوة ذكر من الحقـ مفرد، والإجـابة ذكر من المـبيـ بذكره مجرـد صار جملـة الحـجـ ذـكـرـ في ذـكـرـ بـأـذـكارـ بـجـمـوعـةـ وـأـذـكارـ مـتـفـقةـ.

وقد بيـنـ الله جـلـ جـلالـهـ أـذـكارـ الحـجـ بـالـأـمـرـ، فـقاـلـ عـزـوجـلـ: «إـذـا أـفـضـمـ مـنـ عـرـفـاتـ فـادـكـرـوـاـ اللـهـ عـنـدـ الـمـشـرـعـ الـحـرـامـ وـادـكـرـوـهـ كـمـاـ هـدـ يـكـمـ وـإـنـ كـنـتمـ مـنـ قـبـلـهـ لـمـ الـضـالـلـينـ. ثـمـ أـفـضـوـاـ مـنـ حـيـثـ أـفـاضـ النـاسـ وـاسـتـغـفـرـوـاـ اللـهـ إـنـ اللـهـ عـفـوـرـ رـحـيمـ. فـإـذـا قـضـيـمـ مـنـاسـكـكـمـ فـادـكـرـوـاـ اللـهـ كـذـكـرـكـمـ آبـائـكـمـ أـوـ أـشـدـ ذـكـرـاـ» (١٩٨-٢٠٠:٢).

فـاجـتـمـعـ فـيـ هـذـهـ آـلـاـيـاتـ ذـكـرـ الـمـشـرـعـ وـذـكـرـ الـهـدـاـيـةـ وـاسـتـغـفـارـ الـإـفـاضـةـ وـذـكـرـ قـضـاءـ الـمـنـاسـكـ كـذـكـرـ الـآـبـاءـ، بلـ أـشـدـ وـأـكـثـرـ. ولـكـلـ مـقـامـ ذـكـرـ وـفـيـ كـلـ شـعـائـرـ الحـجـ ذـكـرـ. فـجـمـعـ الحـجـ وـمـشـاهـدـهـ مـنـ أـذـكارـ جـمـلةـ يـجـمـعـ كـلـ ذـكـرـ ذـكـرـ الـحـرـمـةـ الـوـاجـبـةـ عـلـىـ النـاسـ مـنـ اللـهـ عـزـوجـلـ إـذـ يـقـولـ: «وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا» (٩٧:٣).

وـكـمـ أـذـكارـ فـيـ اـشـبـابـ الـحـجـ باـخـتـلـافـ الـأـفـاطـ: فـلـلتـائـيـةـ ذـكـرـ وـلـرـؤـيـةـ الـبـيـتـ ذـكـرـ

للطّوافِ ذكرٌ ولرُمْي الحِجَارِ ذكرٌ وللِسْعَى ذكرٌ والدُّعَاءُ في كُلِّ المُواطِنِ خالصُ الذِّكْرِ.  
وكُلُّ ذَلِكَ أذْكَارٌ لِلمذُكُورِ الْحَقِّيْقِيِّ الذِّي لَا يَمُوتُ جَلَّ جَلَالَهُ وَعَزَّ ذَكْرُهُ وَتَقَدَّسَتْ  
أَسْماؤُهُ، وَلَا إِلَهٌ غَيْرُهُ.

٢٤

«أَفَمَنْ شَرَحَ اللَّهُ صَدَرَهُ لِلإِسْلَامِ فَهُوَ عَلَىٰ نُورٍ مِّنْ رَبِّهِ»، (٢٢:٣٩) غُرقٌ في أذْكَارِهِ  
لأنَّ الإِسْلَامَ بُنِيَ عَلَىٰ حَمْسٍ: شَهادَةُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّداً رَسُولَ اللَّهِ، وَإِقَامَ  
الصَّلَاةِ، وَإِيتَاءِ الزَّكُوْةِ، وَصَوْمَانِ رَمَضَانَ، «وَحَجَّ الْبَيْتُ مِنْ إِسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا»، (٩٧:٣)  
فالشَّهادَةُ ذَكْرٌ مِيراثِ النُّورِ وَشَرَحُ الصَّدُورِ ثُمَّ الصَّلَاةُ ذَكْرٌ وَالزَّكُوْةُ ذَكْرٌ وَالصَّيَامُ  
ذَكْرٌ وَالْحِجَّةُ ذَكْرٌ كَاملٌ فِي الذِّكْرِ. هَذَا الذَّكْرُ مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ بِالْتَّحْبِيبِ وَالتَّزِينِ  
بعد التَّقْدِيرِ، وَالْكَتْبُ فِي الْلَّوْحِ الْمَحْفُوطِ، قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: «حَبَّبَ إِلَيْكُمُ الْإِيمَانَ وَزَيَّنَهُ  
فِي قُلُوبِكُمْ» (٧:٤٩). فَنَطَقَ اللِّسَانُ بِالشَّهادَةِ ذَكْرٌ مَغْرِدٌ يَتَحَقَّقُ بِأذْكَارِ الْأَفْعَالِ وَنِيَاتِ  
الْأَسْرَارِ.

٢٠

فِي الْإِيمَانِ قُولٌ وَعَمَلٌ وَنِيَةٌ. فَالقولُ ذَكْرُ المذَكُورِ وَكَلْمَةُ الْحَقِّ الْغَفُورُ، وَالْعَمَلُ خَدْمَةُ  
الْمُعْبُودِ ذَوِي المذَكُورِ بِالْعِبَادَةِ الْمُشْكُورِ، وَالنِّيَةُ اسْتِدارُ عنْ مَعْرِفَةِ المذَكُورِ الْمُعْرُوفِ  
بِالرَّبُوبِيَّةِ الشَّكُورِ. القولُ ذَكْرٌ ظَاهِرٌ، وَالْعَمَلُ حَقٌّ ظَاهِرٌ،<sup>٦</sup> وَالنِّيَةُ حَقِيقَةٌ باطِنَةٌ. وَكُلُّ  
ذَلِكَ أذْكَارٌ بِجَمِيعِهِ مُحَقَّقَةٌ بِذَكْرِهِ مُقْدَمًا عَنِ الْهَدَايَا وَذَكْرٌ مُؤَخَّرٌ بِالْإِخْلَاصِ. وَالْإِيمَانُ  
ذَكْرٌ يُوجَبُ هَذِهِ الْأَذْكَارِ كُلُّهَا ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً.

٢٦

فِيَا إِيَّاهَا<sup>٧</sup> الْحَاجُ، إِقْصِدْ إِلَى الْحِجَّةِ بِذَكْرِهِ لِحَقِّهِ وَأَوْحِبْ حُرْمَتَهُ بِذَكْرِهِ المذَكُورِ فِي  
أَهْلِ خَالصَتِهِ وَالْخَارِجِينَ إِلَى سَبِيلِ رِضْوَانِهِ مِنَ الْفَجْحِ الْعَمِيقِ إِلَى الْبَيْتِ الْعَنِيقِ.

٢٩

٦. دراصل: ظاهر.

٥. دراصل: وكان على.

٧. دراصل: فيهاها.

(٥)

### باب الجهاد في معنى الذكر

قال الله عزّ وجلّ: «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هُلْ أَذَكُرُكُمْ عَلَى تِجَارَةٍ شَحِيقُمْ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ، تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ» (١٠-١١:٦١). وقال النبي صلى الله عليه وسلم: «أُمِرْتُ أَنْ أُفَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ». فالدلالة من الله على خالص التجارة ذكر رابع و ذكر منجي من العذاب الأليم.

٤ الإيمان بالله رأس الذكر وبرسوله صدق الذكر والجهاد في سبيله حقيقة الذكر والقتال ذكر لإظهار الذكر الذي هو مفتاح الأذكار كلها، وهي كلمة التوحيد: لا إله إلا الله. فـ«لا» نفي<sup>٨</sup> مساواه، وهو ذكر قاطع لذكر الآلهة. وـ«الله» معلق بـ«لا»، وهو ذكر نافي لذكر الآلهة. وـ«الآ» متقدم الضمير في الذكر، وهو ذكر جديد لإثبات المتقدم. وـ«الله» السابق ذكره مضمر في ذكر السبق لإشارة الأولية، فهو أول لا إله وآخر الآ و ٩ هـ والله. [١٧٢]

١٢ و تجمع كلمة التوحيد، لا إله إلا الله، أذكار الذاكرين الحالين والمجاهدين المفردين<sup>٩</sup> لأنهم جاهدوا بذكر الله لإقامة ذكر الله وإعلاء كلمة الله. فالقصد إلى الله والضرب بسيف الله وبذل النفس لله ليقتلُونَ ويُقتلُونَ، فيقتلُونَ بذكره ويُقتلُونَ لذكره. فالذكران مجموعان في حال الجهاد لـإهل الجهاد الأكبر. فاما الجهاد الأصغر بالسيف، فالتجاهد به إما أن يقتل بذكره وإما أن يقتل لذكره، وأما الجهاد الأكبر مخالفة الهوى و رياضة النفوس.

١٨ فالمجاهد يجمع له الذكران في حالة المجاهدة: فإنه يقتل بذكره نفسه، وهو المقتول لذكره، فحصل له حقيقة الذكريـن: فهو القاتل وهو المقتول. فالقصد إلى الجهاد بذكريـن: ذكر ظاهر بـمقاتلة الكافـرين و مقاتلة المجـاهـدين لـاستغـلاء كـلمـة الله

.٩. ابن كـلمـة در حـاشـيه است.

.٨. در اصل: بـقـ.

- ٢١ عزوجل، و ذكر باطن لإخلاص التر في مُجاهدة النفس والشيطان و مخالفة الهوى و ترك العصيان لتجريد توحيد الله عزوجل.
- ٢٤ فالجهاد شعبة من ذكر الله من قول رسول الله صلى الله عليه وسلم لما اشد غضب الله عزوجل حيث أبوا أن يقرؤا بذكر الله عزوجل. فهذه إشارة أول الذكر و آخره و ظاهره و باطنه.
- ٢٧ والمجاهد من جاهد في الله بحق الجهاد. قال الله عزوجل: «وَجَاهِدُوا فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ» (٧٨:٢٢). وحق الجهاد بذل الروح والنفس بشاهد ذكر المذكور جل جلاله، والفرح بإظهار ذكره. فليحق الجهاد ذكر مفرد وحق مجرّد. وحق الجهاد يؤتى إلى غير الجهاد بصرف الإشارة و مشاهدة الملكية، وهو خالص المجاهد في الله عزوجل. قال الله عزوجل: «وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لِتَهْدِيهِمْ سَبِيلًا» (٦٩:٢٩). فذكر هذا الجهاد مقابلة دعوة الملكية. لقوله عزوجل «فيينا». ولذكر هذا الجهاد ذكر مجرّد يشاهد الملكية، وهو ذكر<sup>١٠</sup> المذكور بالطبع في الهدایة خالص سبیل الحق جل جلاله. فمن جاهد فيه وجد السبيل إليه. فذكر الجهاد فيه ذكر الطلب، وذكر وجود السبيل إليه ذكر السبب. فالطلب ذريعة والسبب وصلة. ولطلب ذكر و للسبب ذكر.
- ٣٣ واذكار<sup>١١</sup> للجهاد مختلفة. فذكر للمجاهد بالصدق، وذكر للمجاهد باستخراج الإقرار منه، وذكر الأمر بالجهاد عز ذكره لرفع ذكره.
- ٣٦ و جملة اذكار المجاهدين راجعة إلى إقامة كلمة الله عزوجل، وأن تكون كلمته وذكره أعلى الذكر. وذلك للمجاهدين كلمة أداء الله الكافرين بالسيف والسلاح.
- ٣٩ ثم للمجاهدين في الجهاد<sup>١٢</sup> الأكبر أحوال مرتبة بأذكار مختلفة. فأنفس المؤمنين اشتراها الذي خلقها جل جلاله. فقال عزوجل: «إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنفُسَهُمْ

١١. در اصل: واذكار اذكار.

١٠. در ذكر: ذكر ذكر.

١٢. در اصل: جهاد.

وَأَمْوَالَهُمْ يَأْنَ لَهُمُ الْجَنَّةَ، الآية (١١١:٩). ثم ذكر عقب الآية أحوال المجاهدين  
أنفسهم في jihad الأكبر. فقال عزوجل: «الثَّائِبُونَ الْعَابِدُونَ الْحَامِدُونَ السَّائِحُونَ  
الرَاكِعُونَ السَّاجِدُونَ الْأَمْرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَالثَّاہُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَالْحَافِظُونَ لِحَدُودِ اللَّهِ،  
وَبَشَّرَ الْمُؤْمِنِينَ» (١١٣:٩). وللتائب ذكر مفرد وللعايد ذكر مفرد وللسائح ذكر مفرد ولراكع  
للراكع ذكر مفرد وللساجد ذكر مفرد وللأمر بالمعروف والناهى عن المنكر ذكر مفرد.  
فهذه أذكار على ألوان ويجمع هذه الأذكار خالص ذكر الحافظين لحدود الله. فان لكل  
ذكر وجد يكون فيه ذلك الذكر. وجود أذكار الحافظين لحدود الله عزوجل يجمعه  
الذكر المفرد للمفرد الواحد، والحق المُوحَّد للتَّوْحِيدِ المُجَرَّدِ.

فيا أيها المجاهد، جاحد هو اك لعناك وابرز في ميدان لقاك بشاهد مولاك، فإنه  
يقول عزوجل: إنْ عَنِيْ حَقُّ عَبْدِيِّ الَّذِي يَذْكُرُنِي وَهُوَ مَلَاقِ قَرْنَهِ.

(٦)

#### باب التوبه في معنى الذكر

قال الله عزوجل: «وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ» (٢٤:٣١). [١٧٥]  
وقال النبي صل الله عليه وسلم: يا أيها الناس توبوا إلى ربكم من قبل أن تموتوا،  
وتحببوا إليه بالطاعات قبل أن تشغلوا.

فالتبه إلى الله عزوجل الرجوع إليه بذكره لذكره على حقيقة ذكره عزوجل.  
والأذكار في التوبه على معانٍ: فأول التوبه التندم وهو ذكر، والثانى الاستغفار وهو  
ذكر، والثالث التحول من المعصية إلى الطاعة. ولا يكون ذكر الا بذكر. فالندم ذكر  
بالقلب، والاستغفار ذكر باللسان، والتحول ذكر بالأعمال على الأبدان. فتجمع التوبه  
ذكر السر بشاهد المعرفة على حقيقة التندمة، وذكر اللسان بشاهد الاستغفار على  
حقيقة الحزن، وذكر الأعمال بشاهد التحول من المخالفة إلى الموافقة. ويجعل التوبه

على الحقيقة على التائب في جميع جوارحه وأعضائه وآدابه ذكرًا جديداً بمعنى جديد بصحة التوبة. فعین التائب تبکی بذكر من ذکر لذکر. و بدنہ ینصب و یشیع و یعمل بذکر مَنْ ذکر لذکر. ولسانه ینطق بذکر من ذکر لذکر. و همّه مجموعه بذکر من ذکر لذکر. و ترتیب الأذکار في كلّ حالة و في كلّ حاسته بذکرِ من ذکرِ لذکرِ [١٧٦]

١٥ فاما معنی «بذکر» فذلک<sup>١٣</sup> ذکر القصد والطلب، ولا یکون للقصد الا بذکر من ذکر.

شمّ معنی «من ذکر» أَنَّ ذکر القصد من ذکر سابق إلى القلب يُحرِّك القلب بالخطرات و يُرسل الجوارح بالحركات. شمّ معنی «لذکر» فذلک ذکر الحوایتم وَعَدِ الثواب من الله العزیز الحکیم. وإنما ذکر التائب من ذکر الله عزوجل له و ذکر الله عزوجل له لذکره الله عزوجل.

و تتحقق التوبۃ بأذکار على ألوانٍ، فَيَرِجُعُ کلّ ذلك إلى ذکر واحدٍ و هو ذکر الواحد القهار الذي یُسْتَیحَ کلّ شيء بمحمه. و ما خلق الله عزوجل من ارضٍ و بريٍّ و

بحیرٍ و شجرٍ و مدیرٍ و جبلٍ و سهلٍ و نباتٍ و ناجمٍ و طالعٍ و ظاهِرٍ و باهِرٍ و مغیبٍ و خفيٍ الا و يذکر الله عزوجل بذکر خاصٍ، و یُسَبِّحَ الله عزوجل بتسبیح مفردٍ و بلسانٍ

مفردٍ و حقٍ مفردٍ: قال الله عزوجل: «سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ» (١٥٧)؛

٢٤ ١:٥٩ ١:٦١. و قال عزوجل: «وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ وَلَكِنْ لَا تَفَقَهُونَ تَشْبِيهَمُ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا» (٤٤:١٧). فسبحان مَنْ سَبَّحَ نفسه لنفسه في مجاري

قدرته و تسبیحه جميع خلقه و بریته بألوان التسبیح والذکر.

إنما الذکر غذاءً أرواح التائبين و حیوة قلوب المریدین و روح اسرار العارفین الذين يذکرون الله عزوجل في السراء والضراء والعافية والبلاء بألوان الذکر، فذکر باللسان و ذکر بالقلب و ذکر بالسرّ.

شمّ حركات العارفین بالله عزوجل و خطراتهم و قیامهم و قعدهم ذکر على ذکر.

١٣. در اصل: فتنک.

قال الله عزوجل: «إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ الْلَّيلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ  
لِأُولَئِكَ الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا وَقَعُودًا وَعَلَى جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ  
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا، سُبْحَانَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ»  
(١٩٠-١٦٣).

فَتَبَّأْلِيَّا التَّائِبُ بِشَاهْدُ ذَكْرِهِ لِذَكْرِهِ، يَذْكُرُ اللَّهَ عزوجل بِقُبُولِهِ وَرَأْفَتِهِ وَرَحْمَتِهِ.

(٧)

### باب حقيقة ذكر السرّ

قال الله عزوجل: «وَادْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً» (٢٠٥:١٧). وقال عزوجل:  
«إِذْنَادِي رَبَّهُ نِدَاءً خَفِيًّا» (٣:١٩). و قال النبي صلّى الله عليه و سلم: «خَيْرُ الرِّزْقِ  
مَا يَكْفِي وَخَيْرُ الذِّكْرِ الْخَفِي». بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

و إِنَّا الذِّكْرُ فِي الجملة ذكران: ذكر باللسان و ذكر بالقلب. فذكر اللسان تحقيق  
الإسلام و ذكر القلب تحقيق الإيمان. و حقيقة الإسلام و هو الذِّكْرُ الْخَفِي لِأَنَّهُ بِالسَّرِّ فِي  
السَّرِّ و هو ذكر الغيب و الإيمان بالغيب، لِأَنَّ الذِّكْرَ الْخَفِي مَا يَخْفِي عَنِ الْمَلَائِكَةِ وَالْكَرَامِ  
الْكَاتِبِينَ. و نداء الهمة يتقدّمه ذكران خفيان: ذكر تائبُ الله عزوجل في القلب، و ذكر  
مجده بالسؤال و الدُّعاء. فذكر السرّ و دُعاء السرّ و معرفة السرّ مفرونة كُلُّها بذكر  
الواحد الأَحَدِ فِي خَفِي السرّ.

ثُمَّ ذُكْرُ اللسان للخاصة وال العامة و العالم و الكافية، و ذكر السرّ و الخفي لِمَنْ خَصَّهُ اللَّهُ  
سُبْحَانَهُ و تَعَالَى لِمَعْرِفَتِهِ، فَيُشَهِّدُ بِالسَّرِّ مَشَاهِدَةً مِنْ يَعْلَمُ السرّ و أَخْفِي جَلَّ جَلَالَهُ و  
عَظَمَ شَانَهُ، وَلَا إِلَهَ غَيْرُهُ المذكور بِكُلِّ لسان المعروف فِي كُلِّ حِينٍ وَأَوَانٍ، فَالخاصة مِن  
الصَّفَوةِ وَالْمُخْتَصِّينَ \* بِعِلْمِ السَّرِيرَةِ الَّذِينَ يَعْبُدُونَ اللَّهَ عزوجل كَائِنُوهُ وَ  
يُشَاهِدُونَهُ بِحَقَّائِقِ الإِيمَانِ، فَلَهُمْ ذُكْرٌ خَاصٌّ فِي خَفَاءِ السرّ و تذكَارُ الْمُحْبَّةِ يَنْاجُونَ بِهِ

- الله عزّوجلّ سرّاً بسرّ. وذكرهم ميراث ذكر الله لهم. فمن ذكر الله عزّوجلّ بحقيقة الذكر ذكراً خالصاً في ملأ من الناس ذكرة الله عزّوجلّ في ملأ خير من ملائكة.<sup>١٤</sup> ومن ذكر الله في نفسه - وهو الذكر الخفي - ذكره الله عزّوجلّ في نفسه، هكذا روى في الخبر. والعارفون من أهل الحالصة والمربيدون من أهل الصفة يذكرون الله بجهان رأفتة وعزيز سابق محبتته، فينزلون قلوبهم حتى تتوّج وتترقّ وتضطرب فيذكرون الله عزّوجلّ بألوان الذكر: ذكراً بالسرّ، وذكراً بالقلب، وذكراً بالأعمال، وذكراً باللسان. وكلّ الذكر في ميراث الذكر من المذكور الحسي الذي لا يموت تبارك وتعالى. وربما يذكرون الله عزّوجلّ عبداً فيسبق إليه البلاء من ميراث الذكر، فيصير البلاء ذكراً له، ثم يصير تذكاراً المثلي سُجَانَه فيحمل العبد مَرَارة البلاء بذكري من ذكره بالبلاء جل جلاله، فيطيب قلبه بهذا التذكرة ويحيي قلبه بهذا الذكر.
- ووجود حسن الذكر يعنيين: مولم و منعم. فالمولم شاهدُه البلاء، والمنعم شاهدُه العافية. فحقيقة المذكور بالبلاء الصبر، وحقيقة المذكور بالعافية والنعم الشّكر. ثم للصبر ذكران وللشّكر ذكران. فأول الذكر بالصبر وهو تذكار من تصرّ له، والثاني من الذكر بالصبر وهو تذكار ما تصرّ له. وأول الذكر بالشّكر تذكار من تشكره، والثاني من الذكر بالشّكر تذكار ما تشكر له. وكل ذلك ألوان الذكر الذي يبدأوا من الأسرار بالذكر والتذكرة.
- فأخف يا صاحب السرّ ذكرك للمذكور يذرك المذكور جل جلاله خالص الذكر وعزيز المحبة.

١٤. «من ملائكة» تصححى است كه در حاشیه آمده است. در متن «من ملائکه» است.

(٨)

### باب حقيقة الإرادة بتجريد السّرّ وتجديد<sup>١٥</sup> الذّكر

قال الله عزوجل: وأضيّر نفسك مع الذين يدعون ربهم بالغداة والعشى يريدون وجهه» \* (٢٨:١٨). وقال النبي صلى الله عليه وسلم: «سبق المفردون». قيل: «يا رسول الله، ومن المفردون؟ قال: «الذين يستهترون بذكر الله يضع الذكر عنهم أتقاهم فيأتون يوم القيمة خفافاً».

فالمريد إذا بدا له شاهد الإرادة بتجديد الذكر المفرد والتّوحيد المجرد يضع الذكر الحقيق عنه جميع الأتقاول وينسيه جميع الأذكار إلا ذكر الواحد القهار الذي حرّك قلوب المریدین بحالص من ذكره فأنساهم ذكر الخالقين أجمعين.

وأما الذكر الذي يكون في معنى الإرادة ذكر قاطع تغيب فيه الأذكار كلها لصحة تجديد الإرادة. فالمفردون في الذكر المستهترون به يجمع تفريidalذکر لهم أذكارهم فيغلب على قلوبهم ذكر الواحد، ثم يصير الذكر الحبة إرادة فيستوّع بـالإرادات كلها من المريد فيقوم المريد بشاهد ذكر تجديد الإرادة حتى يصير ذكره مشاهدةً ومراقبةً ومحاضرةً، وقوعاً لا تكلاً، ووارداً من قبل الله عزوجل، ولا يتركه غافلاً ولا ناسياً. فاما ذكر المشاهدة فيها لقطع، وأما ذكر المراقبة فالقرع، وأما ذكر الحضور وبالسمع.

ثم هناك أذكار لإهل الذكر على ألوان.

فإذا عرف المريد حقيقة خالص الذكر في تجريد الإرادة اتصل مِرادة ببراد العزيز الحكيم، فلا يزيد إلا ما يريده سيدة و مولاه، وتجدد له من هذا الشاهد ذكران: ذكر خالص في ارادة للحق عزوجل، و ذكر عزيز في موافقة الحق عزوجل لإرادة الحق سبحانه. فإنه يريده الله عزوجل وحده ومن حقيقة إرادته يريده ما يريده، فتضُمحل الإرادات كلها عند إبراز حقيقة الإرادة بتجريد الذكر ويحصل هناك تجريد الذكر

١٥. كذا دراصل، وبه نظر مى رسد که در این مورد و موارد دیگر در این باب که «تجديد الذکر» یا «تجديد الإرادة» به کار رفته است، لفظ «تجديد» تصحیف و صحیح آن تجريد باشد.

٢١ لتجريد الارادة. فأين الذاكرون المذكورون «بِخَالصَّةِ ذِكْرُ الدَّارِ»<sup>١٦</sup> ألا إِنَّهُمْ هُمْ  
المُصْطَفَوْنُ الْأَخِيَارُ.<sup>١٧</sup>

فابرز أثُرُها المرید بحقيقة الارادة بذكر قاطع وقلب سامع وسرّ لامع تصل إلى الدار  
[١٧٩] ثمّ اقصد المراد بنسیان الدار و مافيها، والنفس وبلاءوها\* لعله يختص باثار  
ويخلصك في الابرار.

(٩)

### باب تجريد الحبة بشاهد تجريد الذكر

قال الله عزّوجلّ: «فَسَوْفَ يَأْتِيَ اللَّهُ بِقَوْمٍ يُجْهِمُهُمْ وَيُجْبِوْنَهُ» (٥٤:٥). وقال عزّوجلّ:  
وَالَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُ حُبًّا لِلَّهِ» (١٦٥:٢). وقال النبي صلّى الله عليه وسلم: أَحَبُّوا رَبِّكُمْ  
لِمَا يَعْدُوكُمْ مِنْ نِعْمَةٍ.

٤ ذكر حبّة الله عزّوجلّ للخلق سابق قبل خلق الخلق و يوجب ذكرًا جديداً لأمدٍ  
قديم. فإنّ حبّة الله عزّوجلّ خلقه من صفتـه الـقديـة سـبحـانـه و تـعـالـى، وـانـه جـلـ جـلالـه  
لـمـ أـحـبـهـ هـدـاهـمـ وـآـثـرـهـ فـاصـطـفـاهـمـ وـأـخـلـصـهـمـ فـاجـتـباـهـمـ وـذـكـرـهـ جـلـ ذـكـرـهـ وـهـمـ  
فـيـ تـبـيـهـ الأـعـدـامـ فـإـذـا ذـكـرـ الذـاكـرـ عـلـمـ اللهـ السـابـقـ فـيـهـ قـبـلـ خـلـقـهـ هـاجـ بالـحـبـةـ قـلـبـهـ وـعـلـافـ  
الـقـلـبـ شـاهـدـ ذـكـرـهـ وـهـذـاـعـيـنـ مـنـ الذـاكـرـ الـأـرـلـيـ ذـكـرـ المـذـكـورـ الذـىـ ذـكـرـ نـفـسـهـ لـنـفـسـهـ قـبـلـ  
إـيجـادـ خـلـقـهـ وـشـهـدـ لـفـسـهـ بـالـوـحـدـانـيـةـ جـلـ جـلالـهـ.

١٢ قال الله عزّوجلّ: «شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّهُو» (١٨:٣). وإنما ذلك ذكر مفردٌ وحقٌّ  
محرّدٌ وهو ذكر علم الله عزّوجلّ في خلقه قبل خلقهم.  
ثمّ الذّكر الثاني من هذا الترتيب ذكر خلق القلم وجريه بما هو كائن الى يوم القيمة.

١٦ و ١٧. اقتباس است از آیات: «أَنَا أَخْلَصْتَهُمْ بِخَالصَّةِ ذِكْرُ الدَّارِ، وَإِنَّهُمْ عِنْدَنَا لَمَّا مُصْطَفَوْنُ الْأَخِيَارُ» (٤٧:٤٦-٤٨).

فإذا ذكر الذاكر بعد ذكره لسابق علم الله عزّوجلّ فيه قبل اللوح والقلم جرى القلم  
بذكره واسمه تحرّك سرّه بمعنى الذكر فيجدد الحبة شاهد هذا الذكر وهو الذكر الثاني  
في ترتيب أذكار المخصوص والمحبين.

١٥ ثمّ الذكر الثالث من هذا الترتيب وهو ذكر خلق آدم صلّى الله عليه وسلم  
وإظهاره وإكرامه وتعظيمه. وذلك ذكر سبب إظهار المعدوم إلى الوجود. فإذا ذكر  
اصل إبداء شجرته وخلق أبيه وأصله صلّى الله عليه وسلم وإخراجه من صلبه تحرّك  
سرّه بمعنى من الذكر فتحقق الحبة شاهد هذا الذكر.

٢١ ثمّ الذكر الرابع من هذا الترتيب وهو أخذ الميثاق وإخراج الذرّيّة من صلب آدم  
عليه السلام، قوله عزّوجلّ: «اللَّهُمَّ بِرَبِّكُمْ قَالَواْ بَلِي» (١٧٢:٧) [١٨٠]. وذلك ذكر مقلّق،  
إذا ذكر الذاكر الميثاق الأوّل تحرّك سرّه بمعنى الوجل وتجدد هذا الذكر ذكرًا مفرداً  
٢٤ يخاف به تارةً ويرجوا به تارةً، والوجل ذكر مقرن بخوف مفارقة المحبوب.

ثمّ الذكر الخامس من هذا الترتيب وهو ذكر حفظ الله عزّوجلّ له في صلب الآباء  
وأزحام الأمميات يشاهد المستقر والمستودع، وذلك ذكر ينبع على الأذكار ويزيد  
٢٧ المحبة، وهو حقيقة التذكرة التي قال الله عزّوجلّ: «أَنَا لَمَّا طَعَى الْمَاءَ حَلَّنَاكُمْ فِي الْجَارِيَةِ  
لِنَجْعَلَنَّا لَكُمْ تَذَكِّرَةً وَتَعِيَّهَا أَذْنُّ وَاعِيَّهُ» (١١-٢:٦٩). فإذا ذكر الذاكر عنابة الله  
عزّوجلّ وصيانته له إذ لم يهلكه في الفرات<sup>١٨</sup> (!) والعقوبات وذكر تحصيله في جملة  
٢٠ خير الأمم أمّة محمد صلّى الله عليه وسلم تحرّك سرّه بحقيقة الود لملكه عزّوجلّ  
ويجدد ذلك ذكر العدد إلى مala نهاية له.

ثمّ الذكر السادس من هذا الترتيب وهو ذكر الرّسول محمد صلّى الله عليه وسلم  
الذى أرسله إلى كافة الناس وذلك ذكر مقرن بمحبة مقرونة بحب الله عزّوجلّ.  
٢٣ قال الله عزّوجلّ: «قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحِبِّبُكُمُ اللَّهُ» (٣١:٣).

١٨. كما در أصل وشاید «الزلات» باشد.

- ٢٦ الذّكر شرف رسُوله في المرسلين صَلَّى اللهُ عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ وَشَرْفُ الْأُمَّةِ الَّتِي هُوَ مِنْهُمْ تحرّك سرّه بحقيقة من التذكاري فيجمع له اول الذّكر وآخره وابتداءه وانتهاءه فأوجب الذّكر الدائم الكبير. قال الله عزوجل: «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إذْكُرُوا اللَّهَ ذُكْرًا كَثِيرًا» (٤١:٣٢).
- ٢٩ ثُمَّ الذّكر السابع من هذا الترتيب وهو ذكر الكتاب العزيز الذي «لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدِيهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ تَنْزِيلٌ مِنْ حَكْمِهِ حَمِيدٌ» (٤٢:٤١). فإذا ذكر الذاكرين الكتاب إليه ذكر ذكره فيه، ثم ذكر كتابه وأمره ونهيه فيه، ثم محبته لربه عزوجل وافتخر وذكر ربّه عزوجل وافتقر فصار افتخاره ذكراً وافتقاره ذكراً وتذكاره من ذكره في كتابه محبةً ووجداً. قال الله عزوجل: «لَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ كِتَاباً فِيهِ ذِكْرٌ كُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ» (١٠:٢١).
- ٤٥ فابشر أيها الحبيب وتشمر بخالص الذّكر وكن غواصاً في بحر الذاكرين سباقاً في ميدان الحبيبين، لعلك تذوق من خالص المحبة ما تحيا به أبد الدهر.

(١٠)

### باب تحرير الإشارة في خفي الذّكر

- ٢ قال الله عزوجل في قصة مريم عليها السلام: «فَأَشَارَتْ إِلَيْهِ» (٢٩:١٩). والإشارة من مريم إلى عيسى عليها السلام إذ هو في المهد صبياً ولمريم عليها السلام في حقيقة الإشارة إشارة إلى الله عزوجل على تحرير الإشارة.
- ٤ و تحرير الإشارة ضميره خفي الذّكر في خفي السرّ، وعين الإشارة ذكر مجرّد عن الكلام والحرروف المنظومة. وأعزّ الذّكر وأغربه وأخفاه ما يجمعه إشارة القلوب إلى علام العّيوب جل جلاله. وعلى ذلك تكون عوارض القلوب من الخطرات واللّخطات ودقيق الإشارات. وقد قال النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أُعْطِيَتْ جوامع

الكلم. وقال النبي عليه السلام: اختصر لى الكلام اختصاراً. والاختصار والإيجاز  
في الكلام جمع ذكر مضرم لأهله. وكلّ كلام يجمعه اللفظ وتنظمه الحروف، فأنه يقف  
عليه الخاصة والعامة. والتلخيص من الكلام للحكماء خاصة والعارفين، لأنّ الحكمة  
تجمع معانى الكلام وتؤدي بالإصابة من شاهد التوحيد إلى الاشارة، وذلك ذكر مجرّد  
محكمٌ. والإشارة علم الخاص والعارفين من المتصوفة؛ وقد قال أبو على الروذباري:  
«علّومنا إشارة، فإذا صارت عبارة جفت».

وإنما يجتمع الإشارة من حقيقة تجريد الذكر ما يحيى به قلوب المعاملين والمریدين  
والواجدین، وأعزّ الذکر وأخصّه ما يكون فيه الذکر مفرداً، وأعزّ السمع ما يؤدى إلى  
السرّ في خرى السرّ ذكراً مجرّداً طويلاً، يكون عهده بالغيب قريباً، وذلك ذكر في  
الأذكار غريب وفي عزيز الغيب إلى المذكور قريب. وحقيقة الذکر الذي لا تطلع عليه  
الملائكة فتكتبه<sup>١٩</sup> ولا الشيطان فيفسدُه. وذلك ما به معاملاتٍ قلوب الأولياء، وهو [١٨٢]  
ما يتولى الله عزّوجلّ للأسرار وبنى القلوب على شاهد زيادات الإيمان وتحقيق  
صدق الإيقان، فيحيي القلوب ويجدد العهود ويحقق الوجود ويقوى العقود، وهو ذكر  
خاصّ للواجدین. فأعلى الواجدین إشارةً أدقّهم سمعاً، وأخصّهم ذوقاً وأخفاهم  
ذكراً، ولذلك حقيقة خصّ به المتصوفة في معنى السمع والحكمة، لأنّهم يأخذون من  
كلّ ناطق حقّاً بذكر مفرد ويسمعون في الكلام معنى بذلك مجرّد خصّوا بها عمّا يسمعه  
سائر الناس. فالغناء والنوح والحمداء والزجر وكلّ صوت مضطرب أو محزون  
يسمعونه يجدد لهم في القلب ذكراً مجرّداً على حكم من حلاوة ومرارة وسُرورٍ و  
حزن. فالحركات والتواجد والحرمات والواجد كلّها تستر بشاهد ذكر مجرّد على  
اختلاف الأحوال والوجود، لما كان قلوب العارفين معدن التقوى والذكر ووضع  
عزيز النظر من الله عزّوجلّ وحزانة نور التوحيد، كانت أحواها وغلباتها اذكار معلقة

١٩. در اصل: فیكتبه.

- ٢٠ بكل حركة ونطق ظاهر خارج موحد لكل خطرة، وهم داخل باطن، فالسمع من الخارج والداخل على شاهد غلبات القلوب. الاترى أن بعض العارفين سمع مناديا ينادي على الباقي ويقول «يا باقى!» فقال: «نعم، يا باقى لي». وسمع من ينادي على السعر البرى ويقول: «يا سعترى البرى!» فقال: «نعم، الساعة ترى برى». وعلى هذا المعنى الظاهر الخارج من السمع والذكر الذى يؤدى إلى القلب حقيقة ما فيه غالب.
- ٢٣ وأما معنى الباطن الداخل من السمع والذكر فذاك غذاء قلوب الأولياء والصديقين يقع لهم من الله جل وجهه في كل ساعة [او] لحظة ولكل وقت ولحظة في قلوبهم من جديد الذكر والتذكرة والغيبى بشاهد الأمر والزجر والمطالبات والعتاب والصباة والرقة والمحبة والمودة واللطافة والحلوة ما يعجز الخلق عن وصفه. وقد روى عن ابن عباس رضى الله عنه\*: قال لكتب الأخبار: صفت لي القلب. قال: كيف أصف لك ما إليه مرآم الحق عزوجل.
- ٢٤ فالله عزوجل خص القلوب بمعانى الذكر وجعل ذلك حال الذاكرين الحالين في تجريد الذكر السائرين إلى الله عزوجل بالذكر على مناهج الأذكار وسبل الحق سبحانه، فاختص الأولياء وأعزهم وأكرمهم وأصفاهم ذكراً وأدومهم تذكاراً وأعلمهم بالوان الذكر وأخلصهم في معاملات المذكور جل جلاله وعظم شأنه ولطفهم حكمه.
- ٤٨ ذكر اللسان حال المسلمين المؤمنين الذاكرين الله عزوجل، وهو ذكر معنوم يشترك فيه الخاصة وال العامة منهم، وإن كانوا في الخصوصية والعمومية متباينين في الذكر، مرتبتين في الدرجات، مختلفين في الوان الذكر.
- ٥١ ثم الذكر الحق الذى يجري الذكر في خفى السر حيث لا يطلع عليه الا الله عزوجل عن شواهد الإظهار ويفقهه على شاهد الآثار فرد الوجود ذكر مفرد من الفرد، جل الفرد الواحد المذكور، ظاهراً وباطناً، سرّاً وعلناً.

وإِنَّا خُصُّ المُنْصَوْفَةَ بِالسَّبَاعِ وَخُفْيَ الْذِكْرُ وَدَقِيقُ الْإِشَارَةِ لِأَهْلِ الْقُلُوبِ  
الْمُحْرَدَةِ وَالْأَسْرَارِ الْمُفَرِّدَةِ وَالْأَذْكَارِ الْحَفِيَّةِ. وَهَذَا الْمَعْنَى الْلَّطِيفُ وَعَزِيزُ الْمَعْرِفَةِ وَدَقِيقُ  
الْفَهْمِ وَثَاقِبُ السَّرِّ يَسْتَخْرُجُونَ مِنْ جَمِيعِ نَطْقِ النَّاطِقِينَ وَكَلَامِ الْمُتَكَلِّمِينَ وَصِيَاحِ  
الصَّائِحِينَ (و) حِرَكَاتِ الْمُتَحْرِكِينَ حَقَائِقُ التَّوْحِيدِ وَدُوَاعِيْ حَقَّ التَّفْرِيدِ بِتَجْرِيدِ  
خَالِصِ الْذِكْرِ الْمُفَرِّدِ وَالسَّرِّ الْمُجَرَّدِ. وَقَدْ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ، ذَامًا لِلشَّعَرَاءِ: «أَلَمْ تَرَ أَهْلَمِ  
كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ وَأَهْلَمُهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ» (٢٢٥:٦). ثُمَّ أَفْرَدَ وَاسْتَشَنَّ مِنْهُمْ  
الَّذِينَ آمَنُوا، فَقَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: «إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا»،  
(.٢٢٧:٢٦).

فَافْهَمُ أَيْمَانَ الْذَاكِرِ كِيفَ اسْتَشَنَّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ الْذَاكِرَ لَهُ فِي الشِّعْرِ، وَالشِّعْرِ مَذْمُومٌ، وَإِذَا  
كَانَ الْذَاكِرُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي ظَاهِرِ الشِّعْرِ حَمْدًا اسْتَشَنَّ مِنْ سَائِرِ الشِّعَرَاءِ، فَكِيفَ  
الْمُسْتَخْرِجُ مِنْ كُلِّ الْكَلَامِ دَقَائِقُ الإِشَارَاتِ وَالْحِكْمَةِ بِالْذِكْرِ لِحَقَائِقِ التَّوْحِيدِ. جَعَلَنَا  
اللَّهُ بِرَحْمَتِهِ مِنَ الْعَارِفِينَ بِهِ، الْفَهِمِينَ عِنْدَ السَّامِعِينَ بِهِ، إِنَّهُ قَرِيبٌ مَجِيبٌ.  
٦٣

تَمَّ الْكِتَابُ بِحَمْدِ اللَّهِ وَمِنْهُ. وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِهِ مُحَمَّدٌ وَآلِهِ وَالسَّلَامُ

پروشکا و علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پردیس جامع علوم انسانی

## يادداشت

### مقدمه

س ۲۵: ابوعبدالله الحسين بن علی بن احمد الاسوّاری  
این شخص را ابونعمیم اصفهانی در ذکر اخبار اصفهان (ج ۱، ص ۲۸۵) بدین شرح معرفی کرده است:

الحسین بن علی بن احمد بن بکر ابوعبدالله الاسوّاری القیاط، توفیّ بعد الثمانین فی  
ذی القعده سنّة إحدى وثمانين (٣٨١) یروی عن ابن أخي أبي زرعة و محمد بن علی بن  
الجارود والحسن بن محمد بن أبي هریرة والفضل بن الحصیب.

ابونعیم سپس یک حدیث هم از قول او روایت کرده است. ابو منصور در کتاب «شرح  
الاربعین حديثاً» نیز دو روایت دیگر از او آورده است (باب ۴: اخلاص العبادة؛ باب ۲۹:  
حقيقة التصوف).

س ۲۳-۲۷: درباره فضیلت ذکر، حدیث ذیل نیز در سنّت ترمذی (۵، ص ۴۲۸) نقل شده است:  
«عن ابی سعید الخدّری: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّیَ اللَّهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ أَمَّا الْعَبَادُ أَفْضَلُ درجةً  
عندَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ قَالَ: الظَّاكِرُونَ اللَّهَ كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتُ قَلَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَمَنْ الغَازِی فِی  
سَبِيلِ اللَّهِ...».

### باب ۱ :

س ۲: «أَقِيمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي»، فالصلوة اعظم الذکر.  
همین آیه را مؤلف در «كتاب المنهاج والمسائل والوصية» (معارف، ۲/۶، ص ۳۷)  
س ۳۱-۱۳۰) نقل کرده و گفته است «إِنَّ الصَّلَاةَ مُحَضُ الذِّكْرِ».

### باب ۲ :

#### س ۵: الصّوم لى

این حدیث را ابومنصور در «كتاب المنهاج و...» (س ۱۲۸) نیز نقل کرده است (بنگرید به  
یادداشت مصحح در معارف، ۳/۶، ص ۴۴).

#### س ۲۰: له فرحتان: فرحة عند افطاره

اشارة است به حدیثی که ابومنصور در «كتاب المنهاج و...» (س ۱۴۰-۱۲۹) بدین صورت  
نقل کرده است: «قال (النبي) صلی الله علیه: للصائم فرحتان، فرحة عند افطاره و فرحة عند

لقاء ربها». مطابق این حدیث، دیدار خداوند در آخرت ثواب اخروی روزه‌داران است.

باب ۳:

س ۳: البرّ ها هنا هو الجنة

طبری در جامع البيان فی تفسیر القرآن (ج ۲، ص ۲۴۶) در ذیل آیه «لن تنالوا البرّ حتی تتفقوا ماتحبون» می‌نویسد که بسیاری از اهل تأویل برّ را در این آیه جنت دانسته‌اند. «قال کثیر من اهل التأویل البرّ الجنة». ابو منصور اصفهانی در ادب الملوك (ص ۴۷) نیز همین مطلب را بدین صورت آورده است: «وقد قال الله عزوجل: لن تنالوا البرّ حتى تتفقوا ماتحبون، فالبرّ الجنة، ولن تنال إلا ببذل المحبوب من الاموال».

س ۱۶-۷: فإنما ثواب بذل ماله ... فله الحق.

مقایسه کنید با ادب الملوك (ص ۴۷): «فَنَبْذَلُ مَالَهُ خالصاً لِوجهِهِ فَلِهِ الْجَنَّةُ وَمَنْ بَذَلَ نَفْسَهُ خالصاً فَلِهِ الْحَقُّ».

باب ۴:

س ۲۵: الاسلام بُني على خمس ...

این حدیث به چندین روایت در کتب حدیث آمده است، از جمله در صحیح بخاری (ایمان، ۲): قال رسول الله (ص): بنی الاسلام على خمس، شهادة أن لا إله إلا الله، وأنَّ محمداً رسول الله وإقام الصلوة، وابتلاء الزّكاة، والحجّ وصوم رمضان».

س ۳۱: فالإيمان قول و عمل ونية

این عقیده حنبله درباره ایمان است که ابو منصور در «المسائل المحدثة الواقعة في عصرنا» (معارف ۶/۳، ص ۳۳) آن را مطرح کرده است.

باب ۵:

س ۴: أمرت أن أقاتل الناس

برای مآخذ این حدیث بنگرید به ابن ماجه، کتاب الفتن (ج ۲، ۱۲۹۵) ش ۳۹۲۷ و ۳۹۲۸.

س ۱۶-۷: الجهاد الأكبر بخلافة الهوى.

مقایسه کنید با ادب الملوك، باب رسوم الصوفية، ص ۱۸.

س ۲۹. مشاهدة الملوكية.

برای اطلاع بیشتر درباره مفهوم ملوکیت نزد مؤلف، بنگرید به ادب الملوك، ص ۷-۸.

باب ۹ :  
س. ۳. أحبّوا ربكم

این حدیث را ابو منصور با ذکر سلسله سند در کتاب «شرح الأربعین حدیثا» (باب ۳۳: الحبّة والوجود و...) بدین صورت آورده است: أَحَبُّوا اللَّهَ مَا لَمْ يَغْذُوكُمْ مِّنْ نِعْمَةٍ وَأَحَبُّوْنِي لِحُبِّ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَأَحَبُّوا أَهْلَ بَيْتِ الْحَسَنِ». همین حدیث در سنن ترمذی، کتاب المناقب، باب ۲۱ (ج ۵، ص ۶۲۲، حدیث ۳۷۸۹) نیز روایت شده است. ابو منصور در «شرح الأربعین» حدیث فوق را شرح داده است، ولی در اینجا توضیحات او ناظر به آیه قرآن است که می فرماید «يَحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَه».»

باب ۱۰ :  
س ۱۴ : علومنا اشاره

شبیه به این سخن را از قول ابو القاسم جنید بغدادی نقل کرده‌اند که گفت: «کلامنا اشاره». (عین القضاة همدانی، زبدۃ الحقائق، ج ۲، مرکز نشر دانشگاهی، تهران ۱۳۸۰، ص ۱۶۵ و نیز رجوع کنید به: احمد غزالی، سوانح، تصحیح نصرالله پور جوادی، تهران ۱۳۵۹، ص ۲-۴ و ۷۸).

س ۲۲-۳. ینادی علی الباقلی ... الساعۃ تری بری.  
این داستانها را نویسنده‌گان مختلف در کتابها و رسائل ساع نقل کرده‌اند. از جمله بنگرید به: «كتاب السّاع» سلمی، (در معارف ۲/۵، ص ۴۰ و ۵۸ و ۶۸) رسالة قشیری، (ص ۶۴۵) تهذیب الأسرار خرگوشی (باب ساع)؛ شرح تعریف، ج ۴، ص ۱۱۸۱۷ آداب المریدین سهروردی، (چاپ تهران، ص ۲۷۶) اور ادالا حباب (ص ۱۸۲) مصباح الهدایة، (ص ۱۹۰) و مقاله نگارنده با نام «باده عشق: پیدایش معنای مجازی باده در شعر فارسی»، (نشر داش، ۱/۱۲، ص ۶-۷).